

# Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11) EP 1 177 793 A1

(12)

#### **DEMANDE DE BREVET EUROPEEN**

(43) Date de publication: 06.02.2002 Bulletin 2002/06

(51) Int CI.7: **A61K 33/00**, A61K 9/00, A61K 9/12

(21) Numéro de dépôt: 01401947.5

(22) Date de dépôt: 19.07.2001

(84) Etats contractants désignés:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR Etats d'extension désignés: AL LT LV MK RO SI

(30) Priorité: 03.08.2000 FR 0010065

(71) Demandeurs:

 Air Liquide Sante (International) 75341 Paris Cedex 07 (FR)

L'AIR LIQUIDE S.A.
 75321 Paris Cédex 07 (FR)

(72) Inventeurs:

 Lecourt, Laurent 92310 Sevres (FR)

Lescure, Franck
 75013 Paris (FR)

 Lemaire, Marc 75014 Paris (FR)

(74) Mandataire: Pittis, Olivier et al
 L'Air Liquide, S.A., Service Brevets & Marques,
 75, Quai d'Orsay
 75321 Paris Cedex 07 (FR)

### (54) Aérosol médicamenteux inhalable dans le traitement ou la prévention de la douleur

(57) L'invention concerne une utilisation d'au moins un gaz en association avec au moins un produit actif pour fabriquer un médicament inhalable ou une partie d'un médicament inhalable destiné à traiter ou à prévenir la douleur chez l'homme ou l'animal. Le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le monoxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'argon, le krypton, le monoxyde d'azote (NO), le

protoxyde d'azote (N<sub>2</sub>O), les hydrocarbures carbonés, les fluoro-carbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz. Le produit actif est choisi parmi le paracétamol, l'acide acétylsalicylique, l'acide arylcarboxylique, les corticostéroïdes, les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés, la codéine et ses dérivés, la morphine et les morphinomimétiques.

EP 1 177 793 A

**BEST AVAILABLE COPY** 

#### Description

[0001] L'invention porte sur l'utilisation d'un gaz ou d'un mélange gazeux, d'une part, et d'un produit ou substance thérapeutiquement actif, d'autre part, pour fabriquer tout ou partie d'un médicament inhalable, en particulier un aérosol, destiné à traiter ou à prévenir la douleur.

[0002] Actuellement, pour lutter contre la douleur, on administre le médicament ou la substance médicamenteuse anti-douleur soit par voie entérale, soit par voie parentérale de manière à ce que celle-ci puisse aller agir et atténuer complètement ou partiellement la sensation de douleur.

[0003] La voie entérale consiste à administrer un produit ou une substance active par les voies digestives du patient, c'est-à-dire soit de lui faire absorber ou avaler par la bouche le médicament par exemple sous forme d'une poudre, d'une pilule, d'un comprimé, d'un liquide; soit d'introduire la substance active par l'anus, par exemple sous forme de suppositoire.

[0004] Toutefois, la voie entérale est plus adaptée au traitement de la douleur chronique qu'à la prise en charge de la douleur aiguë.

[0005] Parmi les voies d'administration des médicaments visant à lutter contre la douleur, notamment la douleur aiguë, la voie parentérale est la plus utilisée.

[0006] Administrer un médicament ou une substance thérapeutiquement active à un malade par la voie parentérale consiste habituellement à injecter ledit médicament audit patient au moyen d'une seringue munie d'une aiguille.

[0007] Une injection par voie parentérale peut être notamment intradermique, intravasculaire, intramusculaire, sous-cutanée.....

[0008] Cependant, les problèmes et risques engendrés par une administration de médicament par voie parentérale sont de plusieurs types, à savoir les risques pour les patients, les risques pour le personnel soignant et le rapport efficacité / tolérance des produits administrés

[0009] Plus précisément, en ce qui les risques ou inconforts pour les patients, on comprend aisement que l'effraction cutanée causée par le système d'injection, en particulier l'aiguille, est souvent vecue comme une agression, en particulier chez les enfants, mais aussi chez les patients dont le réseau veineux est d'accès difficile, tels les sujets âgés, les patients atteints de pathologies lourdes (cancer, immunodéficience acquise ou congénitale...), toxicomanes... Ce sentiment est lié à la douleur répétée, créée par l'effraction cutanée lors de l'injection.

[0010] En dehors de cette sensation d'agression, l'acte en lui même est potentiellement dangereux. En effet, le risque d'effraction veineuse, c'est-à-dire de détérioration des vaisseaux sanguins, est non négligeable lors d'une injection de type intra-musculaire ou intra-dermique.

[0011] Un autre risque potentiel est celui de l'hémorragie qui peut en résulter et la formation d'un hématome sous cutané, en particulier chez les patients hémophiles ou soumis à un traitement par des produits anticoagulants.

[0012] En outre, certains patients sont dits "impiquables" du fait de l'état de leur réseau veineux; du fait de l'âge, c'est le plus souvent le cas des enfants ou des personnes âgées; de l'abus de drogues par exemple les toxicomanes; de multiples ponctions ou injections dans le cadre de traitements lourds, tels les patients traités pour des cancers ou des hémopathies malignes, les patients obèses...

[0013] Pour toutes ces populations de malades, le risque est celui d'une lymphangite qui peut se sur-infecter chez les patients immunodéprimés, notamment ceux atteints d'une pathologie du type HIV, cancer, hémopathies... Chez ces patients, le risque majeur encouru est constitué par l'infection sur cathéter, pouvant entraîner une septicémie avec des dégâts organiques au niveau du coeur, foie, rein, poumon..., nécessitant l'ablation du cathéter, la mise en place d'une antibiothérapie lourde et non dénuée de risque toxique et surtout retardant la poursuite du traitement de la maladie initiale.

[0014] Il va de soi que tous ces risques se multiplient et croissent avec la chronicité des maladies comme dans les cancers, les maladies inflammatoires chroniques...

[0015] Par ailleurs, il existe aussi des risques évidents pour le personnel médical soignant (infirmières, sagesfemmes, médecins), qui doivent absolument éviter tout contact avec le sang contaminé du malade lors de l'injection du médicament.

[0016] En outre, il a été démontré qu'un médicament administré par voie entérale ou parentérale est métabolisé dans la majorité des cas, c'est ce que l'on appelle l'effet de premier passage hépatique.

[0017] Par tenir compte de cet effet, il est classiquement nécessaire soit d'augmenter la dose initiale de principe actif tout en sachant que seule une faible partie dudit principe actif sera réellement efficace car non métabolisé, soit d'utiliser une pro-drogue dont le métabolisme donnera naissance à la drogue active.

[0018] Toutefois, dans tous les cas, le rapport de la dose active à la dose administrée est faible, ce qui par ailleurs augmente les risques toxiques des médicaments en diminuant le rapport bénéfices / risques.

[0019] En d'autres termes, le problème qui se pose est de proposer une composition thérapeutiquement efficace pour lutter contre la douleur qui puisse être administrée de façon sûre tant pour le patient que pour le personnel soignant, et qui ne présente donc pas les problèmes et risques susmentionnés.

[0020] De plus, ladite composition thérapeutiquement efficace ou médicament doit être aussi facile à produire au plan industriel ou pharmaceutique.

[0021] La solution à ces problèmes apportée par les inventeurs de la présente invention repose essentielle-

ment sur l'utilisation de la voie inhalée pour administrer les substances actives au malade et ce, à la place des voies entérale et parentérale classiquement utilisées.

[0022] La voie inhalée ou aérosolthérapie peut permettre, dans certaines conditions, de résoudre les problèmes liés à l'usage de la voie parentérale et, dans une moindre mesure, de la voie entérale.

[0023] En effet, un intérêt principal de la voie inhalée est de permettre le passage de la drogue ou substance thérapeutiquement active directement dans le sang artériel du malade, via une surface de passage et d'échange importante, en particulier la membrane alvéolo-capillaire du tractus respiratoire, et donc en évitant le métabolisme hépatique ou rénal qui engendre habituellement une dégradation d'une partie du médicament et nécessite alors d'augmenter les doses administrées pour prendre en compte ces pertes de substance active. [0024] Administrer le médicament par vole inhalée, sous forme d'aérosol, permet non seulement de minimiser les risques qui existent avec les administrations par voie parentérale et ce, sans perdre l'efficacité du médicament, mais aussi de traiter certaines pathologies qui ne peuvent pas l'être par voie entérale alors que les malades atteints de ces pathologies font partie de populations pour lesquelles la voie parentérale n'est pas ou mal adaptée ou utilisable.

[0025] Jusqu'à aujourd'hui, la voie inhalée était essentiellement utilisée pour traiter des pathologies ou affections locales du tractus respiratoire, à savoir les maladies pulmonaires et bronchiales, tel l'asthme.

[0026] A ce titre, on peut citer les documents EP-A-680315, EP-A-655237, WO-A-98/7419, EP-A-550031, EP-A-384371, EP-A-658101, EP-A-625046, EP-A-616525, EP-A-556256, EP-A-556239, EP-A-616523, EP-A-539674, EP-A-789557, EP-A-799024, EP-A-741588, WO-A-99/53901 et WO-A-99/55319.

[0027] Or, l'utilisation d'aérosols médicamenteux dans le traitement de la douleur n'a, jusqu'à maintenant, jamais été décrit ou suggéré, en particulier pour les pathologies non-pulmonaires et non-bronchiales.

[0028] La solution de l'invention repose sur une utilisation d'au moins un gaz en association avec au moins un produit actif choisi parmi le paracètamol, l'acide acétylsalicylique, l'acide aryl carboxylique, les corticostéroïdes, les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés, la codéine et ses dérivés, la morphine et les morphinomimétiques pour fabriquer un médicament inhalable ou une partie d'un médicament inhalable destiné à traiter ou à prévenir la douleur chez l'homme ou l'animal.

[0029] Selon le cas, l'utilisation de l'invention peut comprendre l'une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le produit actif est choisi parmi les antalgiques.
- le produit actif est choisi parmi les composés à action anti-inflammatoire.
- le produit actif est choisi parmi les anti-pyrétiques.

- le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le monoxyde de carbone (CO), le dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'argon, le krypton, le monoxyde d'azote (NO), le protoxyde d'azote (N<sub>2</sub>O), les hydrocarbures carbonés, les fluoro-carbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz.
- le médicament inhalable est sous forme d'un aérosol comprenant ledit gaz et ledit produit actif sous forme de poudre, de liquide ou d'un mélange poudre/liquide.
- le médicament inhalable contient une quantité thérapeutiquement efficace de produit actif et dans laquelle l'association dudit au moins un gaz avec ledit au moins un produit actif conduit à un effet synergique.
- le médicament inhalable contient au moins un gaz choisi parmi le CO et le NO, de préférence un mélange gazeux contenant NO et CO, et au moins un produit actif à action anti-inflammatoire.
- le médicament inhalable contient au moins un gaz choisi parmi le O<sub>2</sub> et le N<sub>2</sub>O, de préférence un mélange gazeux contenant O<sub>2</sub> et N<sub>2</sub>O, et au moins un produit actif antalgique ou morphinique.

[0030] L'invention concerne aussi un médicament inhalable formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique, ainsi qu'un dispositif pour délivrer un aérosol comprenant un réservoir muni d'une ouverture de réservoir, un diaphragme comprenant une ouverture de diaphragme, 30 ledit diaphragme étant en insertion hermétique au niveau de l'ouverture de réservoir, et une tige de valve passant au travers de l'ouverture de diaphragme et l'ouverture de réservoir et étant en insertion hermétique coulissante dans l'ouverture de diaphragme, caractérisé en ce que le réservoir contient un médicament inhalable formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique, en particulier un gaz et/ou un produit actif tels que donnés ci-40 avant.

[0031] Dans le cadre de la présente invention, les termes "produit actif" sont utilisés dans un sens général pour désigner tout composé, toute molécule, tout principe actif, toute substance, toute composition, organique, minérale ou végétale, ou leurs mélanges, sous quelque forme que ce soit, à savoir liquide, solide, mélange liquide/solide, suspension, dilution, émulsion ayant une activité thérapeutique non nulle dans le traitement de la douleur et dont l'administration au patient par voie inhalée, via les voies aériennes du patient, va engendrer une diminution de sa perception ou de sa sensation de doulour.

[0032] Toutefois, les pathologies broncho-pulmonaires, tel l'asthme, sont exclues du champ de protection de la présente invention.

55

[0033] En particulier, dans le cadre de l'invention, on peut envisager des associations thérapeutiques du type CO/NO et anti-inflammatoires, O<sub>2</sub>/N<sub>2</sub>O et antalgiques

10

ou morphiniques ...

[0034] De façon plus générale, le médicament inhalable de l'invention est formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique, ledit produit actif étant choisi parmi le paracétamol, l'acide acétylsalicylique, l'acide arylcarboxylique, les corticostéroïdes, les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés, la codéine et ses dérivés, la morphine et les morphinomimétiques.

[0035] Dans le cadre de l'invention, le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le dioxyde de carbone, l'argon, le krypton, le monoxyde de carbone (CO), le monoxyde d'azote (NO), le protoxyde d'azote (N<sub>2</sub>O), les hydrocarbures carbones ou fluorocarbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz. Les hydrocarbures carbonés ou fluoro-carbonés utllisables sont classiquement des gaz ou des mélanges gazeux à base d'heptafluoropropane, de tétrafluoroéthane ou d'autres gaz similaires ; ceux-ci servent essentiellement à diluer les gaz thérapeutiquement actifs, tels le N2O, le NO, le CO...., et/ou à propulser l'aérosol médicamenteux ; ils n'ont donc pas d'action thérapeutique à proprement parler.

[0036] Utiliser la voie inhalée pour administrer un médicament anti-douleur présente aussi d'autres avantages pour le patient, à savoir qu'en évitant un acte douloureux, la voie inhalée permet de réduire le risque infectieux, inflammatoire et hémorragique.

[0037] De plus, la voie inhalée permet de réduire la dose administrée de principe actif, permet d'associer des formes galéniques différentes de principes actifs synergiques et permet de vérifier l'observance du traitement par le malade, notamment si l'on utilise un appareil d'aérosolthérapie adapté, tel l'appareil commercialisé par AIR LIQUIDE SANTE sous la dénomination commerciale OPTINEBTM. Toutefois, d'autres dispositifs peuvent être utilisés comme expliqué ci-après.

[0038] Par ailleurs, grâce à l'administration du médicament par la voie inhalée, il est désormais possible ou plus facile de soigner les populations de malades dit "à risques" ou "difficiles", tels les patients immunodéprimés, c'est-à-dire atteints de cancers, d'hémopathies ou d'hépatites B ou C, les toxicomanes, les malades atteints du virus HIV, les patients hémophiles ou sous anticoagulants, ou encore les patients dont le réseau veineux est difficile d'accès, lels les enfants, les personnes âgées ou obèses.

[0039] Dans le cadre de l'invention, le médicament peut être préparé sous une forme stable et être conditionné, par exemple, dans des récipients sous pression, tels des distributeurs de produits aérosols à actionnement par pression digitale, comme décrit notamment dans le document EP-A-708805.

[0040] Selon le cas, le médicament peut aussi être préparé juste avant son administration au patient, c'està-dire extemporanément.

[0041] De façon générale, lors de la mise en oeuvre

d'un traitement par aérosolthérapie selon l'invention, les gaz utilisables peuvent être utilisés de plusieurs manières, qui peuvent se combiner entre elles, à savoir :

- pour réaliser la nébulisation si l'on considère un système de nébulisation pneumatique,
  - en tant que vecteur du nébulisât et ce, quelque soit le système de nébulisation employé,
  - pour les propriétés thérapeutiques de ces gaz sur la cible thérapeutique elle-même ou sur le principe actif nébulisé, en particulier lorsque le produit actif et le gaz agissent de façon synergique.

[0042] Toutefois, nébulisation et vectorisation du gaz sont parfois confondues, c'est-à-dire qu'un même gaz nébulise le produit actif et le vectorise ensuite dans le tractus pulmonaire du patient.

[0043] A l'inverse, lorsqu'il est souhaitable ou nécessaire de bien distinguer entre ces deux fonctions, on peut utiliser par exemple un système tel le dispositif OP-TI+TM commercialisé par la Société Vitalaire qui peut être couplé, d'une part, à un ventilateur médical pour délivrer une pression positive d'un gaz respiratoire et, d'autre part, à un système de nébulisation à l'oxygène, par exemple.

[0044] On estime qu'une nébulisation efficace pour atteindre les alvéoles des poumons doit générer des particules d'aérosol d'environ 1 à  $5~\mu m$ .

[0045] La nature physique du gaz est donc à prendre en compte et on peut estimer, hors considérations physiologiques, que tout gaz de nature physique proche de l'oxygène sera un bon gaz nébuliseur. L'oxygène ou des mélanges gazeux à base d'oxygène sont envisageables car ils permettent d'utiliser un même gaz pour la vectorisation et la nébulisation

[0046] De la même façon, certains gaz modifiant les paramètres hémodynamiques cardio-pulmonaire (débit cardiaque, volérnie...) sont susceptibles d'influer sur l'efficacité de la nébulisation.

[0047] De façon analogue, certains gaz ayant des effets thérapeutiques peuvent être utilisés comme vecteurs du nébulisât de produit actif contenant le ou les principes actifs et ce, de manière à augmenter l'effet desdits principes actifs nébulisés grâce à une action synergique du gaz et desdits principes actifs.

[0048] Alnsi, les associations données dans le tableau suivant peuvent être envisagées dans le cadre du traitement de la douleur.

Tableau

Associ	ations à effet synergique potentiel
GAZ	PRINCIPES ACTIFS
02	Anti-Inflammatoire Non Stéroïdien
Xénon	Anti-Inflammatoire Stéroïdien
NO	Aspirine
co	Morphine

Tablcau (suitc)

ations à effet synergique potentiel
PRINCIPES ACTIFS
Morphino-mimétiques
Codéīne et dérivés
Paracétamol
Paracétamol

[0049] Le principe actif peut être potentialisé par le gaz de nébulisation. Par exemple, un principe actif stocké sous une forme réduite plus stable peut être potentialisé au moyen d'une nébulisation par un gaz plus ou moins oxydant, tel O<sub>2</sub>, NO, CO ou CO<sub>2</sub>.

[0050] Cette approche présente au moins les avantages d'une meilleure stabilité du principe actif libéré dans l'organisme et d'un ciblage plus efficace des cellules visées par le traitement.

[0051] Cette approche est valable pour n'importe quel traitement de la douleur que l'on veut faire agir de façon ciblés

[0052] A titre d'exemple, un dispositif portable manuel pour délivrer un aérosol selon l'invention peut comprendre, comme schématisé sur la figure annexée, un réservoir 1 muni d'une ouverture de réservoir 6, un diaphragme 3 comprenant une ouverture 5 de diaphragme, ledit diaphragme étant en insertion hermétique au niveau de l'ouverture 6 de réservoir, et une tige 2 de valve passant au travers de l'ouverture 5 de diaphragme et l'ouverture 6 de réservoir et étant en insertion hermétique coulissante dans l'ouverture 5 de diaphragme.

[0053] Le réservoir 1 contient un médicament 4 inhalable formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique selon l'invention.

[0054] Dans le réservoir 1, le produit actif peut être sous forme de poudre, de liquide ou de leurs mélanges, notamment des particules dissoutes ou dispersées dans un liquide.

[0055] L'utilisateur peut faire sortir l'aérosol contenu dans le récipient 1 en exerçant une pression sur la tige 2 dans le sens tendant à déplacer ladite tige 2 vers l'intérieure du récipient 1.

#### Revendications

1. Utilisation d'au moins un gaz en association avec au moins un produit actif choisi parmi le paracétamol. l'acide acétylsalicylique, l'acide aryl carboxylique les corticostéroïdes, les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés, la codéine et ses dérivés, la morphine et les morphinomimétiques pour fabriquer un médicament inhalable ou une partie d'un médicament inhalable destiné à traiter ou à prévenir la douleur chez l'homme ou l'animal.

- Utilisation selon la revendication 1, dans laquelle le produit actif est choisi parmi les antalgiques.
- Utilisation selon la revendication 1, dans laquelle le produit actif est choisi parmi les composés à action anti-inflammatoire.
- Utilisation selon la revendication 1, dans laquelle le produit actif est choisi parmi les anti-pyrétiques.
- 5. Utilisation selon l'une des revendications 1 à 4, dans laquelle le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le monoxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'argon, le krypton, le monoxyde d'azote (NO), le protoxyde d'azote (N<sub>2</sub>O), les hydrocarbures carbonés, les fluoro-carbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz.
- 6. Utilisation selon l'une des revendications 1 à 5, dans laquelle le médicament inhalable est sous forme d'un aérosol comprenant ledit gaz et ledit produit actif sous forme de poudre, de liquide ou d'un mélange poudre/liquide.
- Utilisation selon l'une des revendications 1 à 6, dans laquelle le médicament inhalable contient une quantité thérapeutiquement efficace de produit actif
- Utilisation selon l'une des revendications 1 à 7, dans laquelle l'association dudit au moins un gaz avec ledit au moins un produit actif conduit à un effet synergique.
- 9. Utilisation selon l'une des revendications 1 à 8, dans laquelle le médicament inhalable contient au moins un gaz choisi parmi le CO et le NO, de préférence un mélange gazeux contenant NO et CO, et au moins un produit actif à action anti-inflammatoire.
- 10. Utilisation selon l'une des revendications 1 à 9, dans laquelle le médicament inhalable contient au moins un gaz choisi parmi le  $O_2$  et le  $N_2O$ ,
- Utilisation selon l'une des revendications 1 à 10, dans laquelle le médicament inhalable contient O<sub>2</sub> et N<sub>2</sub>O, et au moins un produit actif antalgique ou morphinique.
- 12. Médicament inhalable formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique, ledit produit actif étant choisi parmi le paracétamol, l'acide acétylsalicylique, l'acide arylcarboxylique, les corticostéroïdes. les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés, la codéine et ses dérivés, la morphine

10

15

5

25

35

40

45

et les morphinomimétiques.

13. Médicament selon la revendication 12, caractérisé en ce que le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le monoxyde de carbone (CO), le dioxyde de carbone (CO2), l'argon, le krypton, le monoxyde d'azote (NO), le protoxyde d'azote (N2O), les hydrocarbures carbonés, les fluoro-carbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz.

10

14. Médicament selon la revendication 12, caractérisé en ce qu'il contient une quantité thérapeutiquement efficace de produit actif.

15

15. Dispositif pour délivrer un aérosol comprenant :

un réservoir (1) muni d'une ouverture (6) de réservoir,

un diaphragme (3) comprenant une ouverture 20 (5) de diaphragme, ledit diaphragme (3) étant en insertion hermétique au niveau de l'ouverture de réservoir (6), et

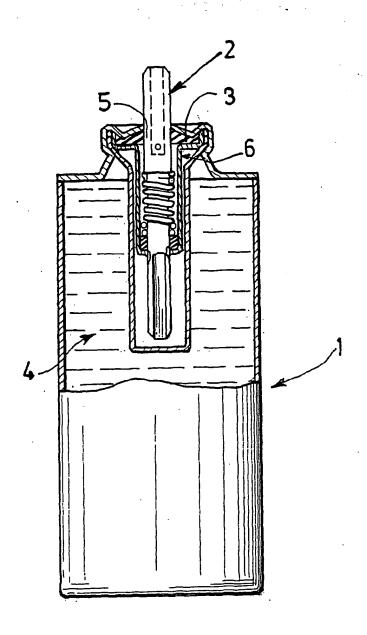
une tige (2) de valve passant au travers de l'ouverture de diaphragme (5) et l'ouverture de réservoir (6) et étant en insertion hermétique coulissante dans l'ouverture de diaphragme (5),

caractérisé en ce que le réservoir (1) contient un médicament (4) inhalable formé d'une association d'au moins un gaz et d'au moins un produit actif à action analgésique, en particulier un gaz se-Ion la revendication 13 et/ou un produit actif selon la revendication 12.

35

40

50





### RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 01 40 1947

atégorie	Citation du document ave des parties per	ec indication, en cas de besoin, rtinentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (INLCL7)
A	DATABASE WPI Section Ch, Week 1 Derwent Publicatio Class BO5, AN 1987 XPOO2165055 & JP 62 039531 A ( 20 février 1987 (1 * abrégé *	ns Ltd., London, GB; -089866 SHIMA M),	1-15	A61K33/00 A61K9/00 A61K9/12
A	PATENT ABSTRACTS O vol. 011, no. 214 10 juillet 1987 (1 & JP 62 033115 A ( 13 février 1987 (1 * abrégé *	(C-434), 987-07-10) KAO CORP),	1-15	
	Class B05, AN 1999 XP002165056	ns Ltd., London, GB; -210743 OSAKA ZOSENSHO KK),	1-15	DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (IM.CL7)
	EP 0 868 921 A (BO 7 octobre 1998 (199 * revendications *		1-15	
	WO 95 02651 A (MINI MANUFACTURING COMP 26 janvier 1995 (19 * revendications * * figures *	ANY)	15	
Le pré	sent rapport a été élabii pour to	outes les revendications		
	ieu de la recharche	Date d'achevement de la recharch		Examnatour
		2 novembre 20		rponi, U

EPO FORM 1503 03 82 (PC4C02)

Y: pariculièrement pertinent en combinate autre document de la même catégorie A: amère-plan technologique O: divulgation non-écrite P: document intercalaire

L : cité pour d'autres raisons

<sup>&</sup>amp; : membre de la même tamille, document correspondant



## RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

Numéro de la demande EP 01 40 1947

atégorie	Citation du document avec i des parties pertin		Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (InLC1.7)
A,P	US 6 125 844 A (N.G. 3 octobre 2000 (2000 * revendications 1,2	SAMIOTES) 0-10-03) 2,5,6,9,10,13 *	1-15	-
	* colonne 6, ligne 2 * colonne 8, ligne 6 12 * * figures 2,3,7,8,10	50 - colonne 9, ligne		
A,P	WO 01 03645 A (CAPI 18 janvier 2001 (200 * revendications *	NA INC.,U.S.A.) D1-01-18)	1-15	
A,P	WO 00 76545 A (IMPE SCIENCE,TECHNOLOGY / 21 décembre 2000 (20 * revendications *	AND MEDICINE,UK)	1-15	
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (IM.CI.7)
		•		
ŀ	·			
				·
Lep	résent rapport a été établi pour to	utes les revendications		
	Lieu de la recherche	Date d'achèvement de la ieche che		Examinatou
	LA HAYE	2 novembre 20	01 Scar	rponi, U
X:pa Y:pa	CATEGORIE DES DOCUMENTS CITE niculièrement pertinent à lui seul riculièrement pertinent en combinatsor tre document de la même catégorie nôre-plan technologique	E. document quie de dé n avec un D: clié dans la L cité pour d'	principe à la base de fir de brevet antèreur, mai pôt ou après cette dale a demande autres raisons e la même (amille, docu	is public a la

#### ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 01 40 1947

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne visé di-dassus.

Les dis members sont contenus au fichier informatique de l'Office européen des brevets à la date du

Les renseignements toumis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office européen des brevets.

02-11-2001

JP 62039531 A 20-02-1987 AUCUN  JP 62033115 A 13-02-1987 AUCUN  EP 868921 A 07-10-1998 AU 6064598 A 08-10-  CA 2233903 A1 04-10-  EP 0868921 A2 07-10-  JP 10324645 A 08-12-  US 6001332 A 14-12-  ZA 9802871 A 08-10-  WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07-  AU 7395694 A 13-02-  DE 9422364 U1 14-09-  DE 69412626 D1 24-09-  DE 69412626 D1 24-09-  DE 69412626 T2 28-01-  EP 0708805 A1 01-05-  ES 2119219 T3 01-10-  JP 3172190 B2 04-06-  JP 9500300 T 14-01-  WO 9502651 A1 26-01-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A2 18-01-  AU 4135801 A 30-05-	ite de lication
JP 11049665 A 23-02-1999 AUCUN  EP 868921 A 07-10-1998 AU 6064598 A 08-10- CA 2233903 A1 04-10- EP 0868921 A2 07-10- JP 10324645 A 08-12- US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10-  WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A2 18-01- AU 4135801 A 30-05- WO 0136018 A2 25-05-2	
EP 868921 A 07-10-1998 AU 6064598 A 08-10- CA 2233903 A1 04-10- EP 0868921 A2 07-10- JP 10324645 A 08-12- US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10- WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A2 18-01- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05-	
CA 2233903 A1 04-10- EP 0868921 A2 07-10- JP 10324645 A 08-12- US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10- WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A2 18-01- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05-	
EP 0868921 A2 07-10- JP 10324645 A 08-12- US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10- WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01- AU 4135801 A 30-05-	 1998
JP 10324645 A 08-12- US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10- WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A2 18-01- AU 4135801 A 30-05- AU 4135801 A 30-05- WO 0136018 A2 25-05-2	1998
US 6001332 A 14-12- ZA 9802871 A 08-10- WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2	
ZA 9802871 A 08-10-  WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2	
WO 9502651 A 26-01-1995 AU 680530 B2 31-07- AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
AU 7395694 A 13-02- DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2	1998
DE 9422364 U1 14-09- DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
DE 69412626 D1 24-09- DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	1995
DE 69412626 T2 28-01- EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
EP 0708805 A1 01-05- ES 2119219 T3 01-10- JP 3172190 B2 04-06- JP 9500300 T 14-01- WO 9502651 A1 26-01- US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 WO 0103645 A2 18-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
ES 2119219 T3 01-10-  JP 3172190 B2 04-06-  JP 9500300 T 14-01-  WO 9502651 A1 26-01-  US 5836299 A 17-11-  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2  WO 0103645 A2 18-01-2  AU 4135801 A 30-05-2  WO 0136018 A2 25-05-2	
JP 3172190 B2 04-06-2	
JP 9500300 T 14-01-1 W0 9502651 A1 26-01-1 US 5836299 A 17-11-1  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  W0 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 W0 0103645 A2 18-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 W0 0136018 A2 25-05-2	
WO 9502651 A1 26-01-10S 5836299 A 17-11-10US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2001 AU 4135801 A 30-05-2001 AU 4135801 A 30-05-2001 AU 4136018 A2 25-05-2001 AU 4136018 AU 4136	
US 5836299 A 17-11-1  US 6125844 A 03-10-2000 AUCUN  WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2  WO 0103645 A2 18-01-2  AU 4135801 A 30-05-2  WO 0136018 A2 25-05-2	
WO 0103645 A 18-01-2001 AU 5931500 A 30-01-2 WO 0103645 A2 18-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
WO 0103645 A2 18-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	
WO 0103645 A2 18-01-2 AU 4135801 A 30-05-2 WO 0136018 A2 25-05-2	2001
AU 4135801 A 30-05-2 W0 0136018 A2 25-05-2	
25 05 1	2001
	2001
W0 0164280 A1 07-09-2	2001
WO 0076545 A 21-12-2000 AU 5544400 A 02-01-2	2001
WO 0076545 A1 21-12-2	
GB 2352633 A `07-02-2	2001

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No. 12/82



# Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11) **EP 1 177 793 A8** 

(12)

### DEMANDE DE BREVET EUROPEEN CORRIGEE

Avis: La bibliographie est mise à jour

(15) Information de correction:

Version corrigée no 1 (W1 A1)

code(s) INID 71

(51) Int Cl.<sup>7</sup>: **A61 K 33/00**, A61 K 9/00, A61 K 9/12

- (48) Corrigendum publié le: 08.05.2002 Bulletin 2002/19
- (43) Date de publication: 06.02.2002 Bulletin 2002/06
- (21) Numéro de dépôt: 01401947.5
- (22) Date de dépôt: 19.07.2001
- (84) Etats contractants désignés:
  AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU
  MC NL PT SE TR
  Etats d'extension désignés:
  AL LT LV MK RO SI
- (30) Priorité: 03.08.2000 FR 0010065
- (71) Demandeur: Air Liquide Sante (International) 75341 Paris Cedex 07 (FR)

- (72) Inventeurs:
  - Lecourt, Laurent
     92310 Sevres (FR)
  - Lescure, Franck
     75013 Paris (FR)
  - Lemaire, Marc 75014 Paris (FR)
- (74) Mandataire:

(54) Aérosol médicamenteux inhalable dans le traitement ou la prévention de la douleur

(57) L'invention concerne une utilisation d'au moins un gaz en association avec au moins un produit actif pour fabriquer un médicament inhalable ou une partie d'un médicament inhalable destiné à traiter ou à prévenir la douleur chez l'homme ou l'animal. Le gaz est choisi parmi l'hélium, l'oxygène, l'azote, le xénon, l'hydrogène, le monoxyde de carbone (CO<sub>2</sub>), l'argon, le krypton, le monoxyde d'azote (NO), le

protoxyde d'azote (N<sub>2</sub>O), les hydrocarbures carbonés, les fluoro-carbonés et les mélanges de plusieurs de ces gaz. Le produit actif est choisi parmi le paracétamol, l'acide acétylsalicylique, l'acide arylcarboxylique, les corticostéroïdes, les minéralostéroïdes, les anti-inflammatoires non stéroïdiens et leurs dérivés. la codéine et ses dérivés, la morphine et les morphinomimétiques.

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
OTHER:

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.